

AÑO VI. Núm. 1.746  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.  
1 pta.  
4 »  
16 »  
9 »  
EL PROGRESO  
D. JOSÉ GAYOSO CASTRO

# El Progreso

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

LUGO: Miércoles 23 de Julio de 1913

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales.  
La correspondencia al administrador No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de EL PROGRESO:

CALLE DE MANUEL BECERRA, NÚM. 4.

Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

## MODOS CONTRA EL

Nunca gobernante alguno ha tenido la habilidad de ir sembrando con estos actos, desengaños, recelos y animosidades, como este actual jefe del Gobierno. Por si fueran pocos los periódicos, no incluímos en cuenta los conserjeros, republicanos y carlistas, ayer como hoy han sido reforzados con un nuevo batallador adalid, en cuyo primer número, Dionisio Pérez, sacude una cepilladora al Conde y a los pocos que se mantienen, dicho sea sin doble sentido, al lado suyo.

La *Dictadura*, así se llama el novel periódico, que nace en plena juventud, repara en pelillos ni se muestra reparo, llamando a cada cosa por su nombre y estampando sus juicios con la claridad meridiana propia de los que antes que de nadie son amigos de la verdad. Pone como no digan dueñas al Gobierno, a la pequeña tiranía que nos pesa sobre la rebelde voluntad de los mejores y de los más.

Ya no es sólo *La Mañana* ni *La Tribuna*. Ya al concierto de este escándalo se suma otro furibundo enemigo del poder y de su política, sin temor al signo de la cruz, como algunos creyeron observar, como diciendo: ¡Chitón!

Pero ya el silencio es imposible, a no ser complicidad. Y los espíritus se sienten desahogados de imitar a aquel gesto inerte del gran satírico: «No he de callar más que con el dedo...»

## EL VERANEÓ DE 1913

### Calor, e frío?

El verano de 1912 fué fresco; de tal modo que el termómetro indicó temperaturas de invierno y aún propias de invierno. Las teorías de que la tierra va enfriándose en el desprendimiento de grandes bloques de las regiones polares, fueron desmentadas por los sabios para explicar el descenso de la temperatura.

Este verano se observa un fenómeno: se hace frío en las regiones del Centro y del Norte, y calor en las del Sur.

Un meteorólogo de París ha dicho: «La noche del miércoles he observado que el termómetro descendió a 6° 5' en el París-Saint-James».

No se recuerda de temperatura tan baja en esta época del año; desde 1877, que fué registrada la de 6° 3' en el Observatorio de Meudon.

Hace frío en París y en el Mediodía, y calor en las regiones del Norte y del Sur.

El día 10 de julio el termómetro indicó 13° en Marsella y Niza, y en París 13° 4'.

El mismo día, a iguales horas, se registraron temperaturas más elevadas en Noruega.

El termómetro indicaba 13° 4' en París, y 13° en San Petersburgo.

¿Cómo explicar tales anomalías? El año anterior habieron los sabios de las teorías eléctricas del sol.

Este verano los meteorólogos explican lo que sucede, afirmando que esas anomalías obedecen a las frecuentes variaciones de la presión atmosférica.

Según ellos, en Francia no se sentirá este verano calor sofocante, porque todos los indicadores de que estará sometida al régimen de las depresiones.

## DE VIVERO

Llegó el domingo a San Juan de Coarce, en donde se propone pasar el verano. José Soto Reguera, diputado a Cortes por Lugo, con su señora y un hijo. Desde Baamonde hizo el viaje en el ferrocarril del rico americano Sr. Talavera.

Al pasar por Vivero se detuvo unos minutos saludando a algunos amigos que estaban en un casino.

El recibimiento, si alguno hubo, fué muy frío, lo que no dejó de llamar la atención dado el interés que por Vivero se demuestra el diputado.

Dice que el diputado por la capital gallega no parece tan satisfecho como otras veces de su viaje a este distrito. Háblase de acontecimientos políticos locales que preocupan al Sr. Soto.

El anciano de 75 años, Manuel Balsa, propietario de Minotos, apareció muerto el día de ayer a las doce y una de la tarde, en la cabeza de abajo.

Con la chaqueta doblada, como si hubiera sido servido de almohada para dormir, Manuel Balsa era viudo; vivía solo,

pues su carácter agrio le inducía a separarse de sus parientes más cercanos.

Practicada la autopsia por los médicos forenses, éstos certificaron que la causa de la muerte fuera consecuencia de una congestión producida por insolación, con lo cual se desvanecieron todas las suposiciones que achacaban a un acto criminal el desgraciado accidente.

Se celebró en la iglesia parroquial de Cervo la boda de la bella Srta. María Hermida, con el joven vivariense don Vicente Balseiro Colosía.

La ceremonia nupcial tuvo lugar a las ocho de la mañana, oficiando en dicho acto el señor cura párroco D. Rosendo Carracedo.

Apadrinaron a los desposados, la tía de la novia, D.ª Antonia Hermida, y don Eusebio García Ibarra, hijo del novio, quien fué exprofesamente de Lugo para asistir a la boda.

## Rápida legal

### Las cárceles

En las casas de Ayuntamiento, que no son cabeza de partido judicial, existen unas dependencias conocidas con el nombre de «Depósitos Municipales» donde se cumple la condena del arresto por faltas, y se encierra a todo el que ha hecho méritos para ser detenido.

La recomendación, panacea del caciquismo, suele ponerse de acuerdo con los Secretarios y hasta con los alguaciles de los Ayuntamientos, quienes, usando de la gracia de indulto, ponen en libertad, durante las noches a los encarcelados.

Estos hechos suelen calificarse jurídicamente con el nombre de «infidelidad en la custodia de presos»; que es un delito definido y castigado en el vigente código.

Pues, si el encargado del depósito municipal, autorizó o consintió que los encarcelados pernoctasen fuera del establecimiento; ya porque el local no reúne condiciones higiénicas o de salubridad, o porque prácticas viciosas tolerasen la salida de los reclusos durante la noche; el caso es, que se le absuelve de todo delito y de toda falta.

Esta determinación es aprovechable para los encargados de cumplir la prisión en estos depósitos municipales.

## COMO ENTREMÉS

El marqués de La Fare amaba a la célebre madame de la Labrière, que tenía un ojo un poco defectuoso, circunstancia en que aquél no había reparado al principio. Pero un día, después de mirarla fijamente, lo notó y entonces ella le dijo: «¡Ya no me amáis...! Porque hasta ahora, el amor hizo invisible para vos este defecto que he tenido siempre».

## LA «GACETA»

Publica la del día 21 lo siguiente: Concediendo a la ciudad de Irún el título de «Muy humanitaria».

—Disponiendo que se devuelvan las 1.500 pesetas que ha depositado para reducir el tiempo de servicio en filas, a Antonio Fernández Macedo, vecino de Orense.

—Resolviendo instancias promovidas por las Sociedades Desmarais y Hermanos, Deuschs y Compañía, Fourcadet y Proot, viuda de Landáiz, Babé y Compañía, Martínez y Compañía, Mesa, Marchesi y Compañía, Catasús y Compañía, e Hijos de Ayora, refinadores de petróleo y esencia mineral, de Santander, Alicante, Badalona, Sevilla, Bilbao, Pasajes, Vigo, Gijón, La Coruña, Palma de Mallorca, Reus y Valencia, respectivamente.

—Disponiendo que los envases de hojalata, para petróleo, adeuden la partida 131 del Arancel, a razón de 80 pesetas los 100 kilos.

—Anuncio del Gobernador civil de Pontevedra referente a acreditar la ausencia de Francisco Moure Vázquez, de Caniza; Maximino Ribadulla Vilas y Ramón Vaamonde Pérez, de La Estrada.

La de ayer inserta entre otras las noticias siguientes de interés general.

Instrucción pública.—Declarando desiertas las oposiciones a la cátedra de Hacienda y Derecho español de la Universidad de Oviedo.

—Anunciando a concurso, en el turno de traslado la cátedra de Lógica fundamental en la de Santiago.

Guerra.—Concediendo una comisión para Alemania al profesor de la Escuela nacional de tiro, D. Luis Gándara, invitado por el Emperador de Alemania Guillermo II.

## NOTA POLITICA

### De la guerra

Las noticias recibidas de Marruecos no son optimistas. Pese a la tranquilidad que se refleja en los telegramas oficiales, bien se deja entrever la situación poco despejada en ese norte africano, donde cada paso de avance significa pérdidas dolorosas y donde al mismo tiempo el avance es tan lento, y las posiciones conquistadas tan difíciles de sostener, que puede considerarse imposible el tránsito por nuestra zona de influencia, como no sea para fuertes columnas militares.

El continuo envío de tropas al teatro de la campaña, el interesante movimiento de los transportes, conduciendo a la península gran número de heridos y enfermos procedentes del ejército de ocupación, son indicios de que el problema de África está en un período verdaderamente crítico.

Madrid 22 a las 4'20.

## Crónica judicial

### Sentencia

En la semana anterior sólo se dictó una sentencia que fué absolutoria en la causa seguida por esta contra Manuel Vicente Fernández.

### Sed de amor

Tres juicios estaban señalados para ayer y uno fué suspendido. Quedaron dos para verse.

El primero procedía del juzgado de Monforte, y era... espera lector que me acuerde por qué era. ¡Ah! Sí; la tablilla dice, por lesiones.

—¡Yo tengo aquí las credenciales!— decía al negro el procesado.

—¿Las credenciales? ¡Si será un embajador! ¡A ver, a ver...!

—Yo tengo aquí las credenciales— repetía aquel hombre de bigote adusto y líneas muy marcadas—que acreditan que estoy en pleito con ese médico, que me quiere mal.

Y poco después, viene la testigo primera, o sea la perjudicada y dice medrosa al Tribunal:—¡Tuve un aviso de Dios, unos días antes, señor!

Al oírse esto, Prieto, que hace de fiscal, mira extrañado al personaje que depone; Pardo Pallín, que es defensor, se asombra de no haber tenido noticia de este interesante suceso; el ujier reprime un gesto de susto y el cronista apunta.

—¿Qué pasó?... Un día, el 20 de octubre del año pasado entré en la casa de Carmen Quiroga, en Pantón, Manuel de Prado Alvarez; la dijo cuatro dulzuras, la declaró su ardiente pasión, sin duda con los ojos cerrados, porque hacía falta sed de amor... y la sentó sobre una mesa donde la labriega atontolinada, presa de delirio de persecución y sin oír el aviso sobrehumano que había recibido, cortaba nabiza.

Hubo sangre, en una muñeca, y se incoó un sumario por lesiones, según la tablilla y según la cubierta del sumario. En efecto, fueron lesiones de treinta y nueve días, al decir de dos médicos, y de veinticinco según el forense de Monforte causadas por un cuchillo.

Se acusó por Prieto y defendió Pardo Pallín, quedando la causa para sentencia.

### Entre los del pincho

El 2 de noviembre Manuel Vila Real prestaba servicio en Friás, como guardia de consumos; pero, sin duda para sacudirse del frío dió calor al cuerpo con unos cuantos vasitos de vino.

Los de ronda vieron el mal estado del guardia y le recominaron, lanzando éste una botella contra el vigilante José Prieto Carrasco, quien paró el golpe con la mano.

El hecho carecía de importancia. Acusó Prieto al consumidor como autor de un atentado; y Troncoso solicitó la absolución, quedando así el juicio para sentencia.

### Los dos juicios fueron presididos por el magistrado Sr. Mosquera Montes, formando la Sala con los Sres. Pintos y Varela Balboa.

D'ORCA.

## DEL DÍA

### Obras son amores

En un diario de la Corte veo una noticia por demás agradable.

Los condes de Rochefoucauld han cedido dura-te dieciocho meses un hermoso palacio en que ellos vivían, para que sea ocupado por ocho familias pobres, a quienes sus caseros habían puesto en la calle con todos sus enseres.

Es de sentir y lamentar vivamente que el caso éste no haya ocurrido en España, en nuestra desgraciada España tan necesitada de generosos rasgos a éste semejantes, de que los ricos atiendan y alivien, con sus recursos y en la medida de sus fuerzas, las miserias y angustias que las clases bajas de la sociedad sufren de continuo. De este modo estableceríanse entre el capitalismo y el proletariado vivas corrientes de simpatía y agradecimiento, que hablan de ser a buen seguro muy grandes por parte de este último por venir precisamente de quien menos están acostumbrados a esperar liberalidades: de los ricos.

Y éstos verían sus sacrificios compensados con la satisfacción, íntima e inigualable, que produce siempre toda obra buena, toda obra que atienda a aliviar en algo las ajenas aflicciones.

La caridad bien entendida es siempre grande, siempre bella, no he de insistir sobre ello; pero si además de la caridad, además de proporcionar socorros materiales a humanas necesidades se hace obra social, entonces, a nuestro juicio, es doblemente meritoria puesto que lleva consigo la estimación, el afecto y el agradecimiento de los pobres y humildes a los poderosos; entonces, además de practicar la caridad se coadyuva al cumplimiento, por ambas partes, de la bella máxima: *amas los unos a los otros*.

Muy de sentir es que el rasgo no sea nuestro, pero aun así, no por venir de Francia es menos hermosa la acción y menos de tener en cuenta el ejemplo.

ROBERTO SANTOS.

## Señor Alcalde:

Con motivo de la construcción de lo que se llamó plaza de toros, por llamarle algo, se sacó de su sitio una lámpara eléctrica de la calle de Manuel Becerra.

Hace días que la parte de la indicada plaza que ocupaba la calle, ha desaparecido, pero la lámpara eléctrica no reapareció.

¿Causa? No la sabemos. Por de pronto hoy nos limitamos a hacer el atento ruego al Alcalde para que ordene sea colocada en su sitio la lámpara a que hacemos referencia.

ROBERTO SANTOS.

## Los compositores españoles

### NUEVA SOCIEDAD

Los maestros compositores residentes en Madrid han constituido legalmente una Sociedad titulada «Asociación Española de Compositores de Música» que cuenta ya con un número formidable de asociados, esperando aún muchas adhesiones de Madrid, provincias y extranjero.

La Junta directiva la componen los maestros siguientes:

Presidente, D. Tomás Bretón.  
Secretario, D. Teodoro San José.  
Tesorero, D. Pablo Luna.  
Vocales, D. Jerónimo Jiménez, don Federico Grases Vidal (*Noir*), D. Amadeo Vives y D. Rafael Calleja.

Ideas de progreso y de engrandecimiento para el arte músico, propósitos de trabajar hasta conseguir en España la creación del Teatro lírico nacional y la defensa de los derechos que las leyes conceden a los compositores, es el objeto principal de la nueva Asociación.

El primer acto realizado por dicha Sociedad lo ha ejecutado el maestro San José, quien de acuerdo con los demás asociados, ha interpuesto el oportuno recurso contencioso-administrativo contra el real decreto del ministerio de Instrucción pública, de 4 de abril último, en cuyo expediente será defendido por el ilustre abogado D. Juan de la Cierva, y representando por el procurador de los Tribunales D. Federico Grases Riera.

## Boletín Oficial

Gobierno civil.—Encarga a los Alcaldes, Guardia civil y demás agentes de la autoridad procedan a la busca y captura de los inscritos de Marinería que se expresan.

Tesorería de Hacienda.—Habiéndose observado un error de copia en un anuncio, se reproduce debidamente rectificado.

Intervención de Hacienda.—Notificación al alcalde de Chantada.

Ministerio de la Gobernación.—Real orden circular, referente a las vacunaciones antiftíficas.

Inspección general de Sanidad exterior.—Según manifiesta el cónsul de España en Budapest, existe el cólera en Mitrovitz (población de Slavonia, frontera con Servia).

Ministerio de Instrucción.—Real orden referente a la casa de D. José López de esta ciudad.

Ayuntamientos.—El de Riotorto tiene expuestos los apéndices de amillaramiento.

—El de Trasparga ha acordado abrir un concurso para adquirir en arrendamiento locales con destino a las escuelas nacionales de San Salvador y de Pígaro, y habitaciones de los maestros.

## UN CUENTO

### ABSUELTA

—¿Está el señor cura?

La vieja criada se quedó mirando fijamente a la desconocida, que bajó, humilde, los tristes ojos, ruborizándose ante la insistencia impertinente de tal observación. Pero el ama siguió escudriñando aquel rostro flaco y descolorido, aquel cuerpo alto y angosto, mal envuelto en el raído mantón, que había sido negro y que ya presentaba el color indefinible de los harapos.

La joven llevaba en brazos un lindo rapaz, de risueña carita, de ojos vivarachos y negros bucles, que rofa ansioso un mendrugo.

Tercamente, la criada no cejaba en su examen. ¿Dónde había visto ella una cara parecida? La mendiga—porque debía ser una mendiga—le recordaba otra persona de fisonomía muy semejante. ¿Pero qué persona era esa?

Al ver que no obtenía contestación a su pregunta, la muchacha la repitió con timidez: —¿El señor cura, está? Necesito hablarle, y si usted me hiciese el favor de avisarle en seguida...

Su voz era dulce y mansa, como el suave resbalar de un arroyo insignificante.

—Pase aquí—respondió la sirvienta, sin deponer su curiosidad.

Y la introdujo en una salita modesta, donde el sol entraba en rubias cascadas de alegría.

Antes de retirarse, la vieja lanzó una última ojeada sobre la desconocida, y entonces ahogó un grito de sorpresa y salió apresuradamente, refunfuñando:

—¡Si es la Palmira! ¿Quién habría de reconocerla con esa facha? ¡Señor, qué cosas! ¡Envuelta de andrajos y con un rorro a las costillas...! ¡Qué escándalo! Y la muy sinvergüenza aún se atreve a presentarse aquí. Voy corriendo a contárselo a la Remedios.

La forastera, inmóvil y temerosa, miraba, suspirando, los pobres muebles que la rodeaban. En sus ojos, azules y melancólicos, el llanto había puesto sus mejores perlas que iban deslizando lentamente por las descarnadas mejillas y besaban los labios secos y contraídos.

Bruscamente se abrió la puerta, que la sirvienta había cerrado, y una mujer de alta hermosura, fría y severa, entró en la salita.

Al verla, Palmira corrió hacia ella sollozando:

—¿Remedios, hermana!

Pero ésta la rechazó con despectivo ademán. Y luego, como queriendo ahofetear con ellas, dejó caer sus crueles palabras.

—Yo no soy hermana de una perdida. ¿Qué has venido a buscar aquí? ¿Te ha parecido poco mancharnos con tu deshonra y pretendes que pasemos por la vergüenza de recibirte? Vete, vete inmediatamente y no vuelvas a recordarnos nunca el camino de esta casa.

La joven había retrocedido, confusa y abatida, apretando nerviosa al pecho, que, asustado, se abraza estrechamente al cuello de su madre.

Hubo un momento de silencio.

—¡Piedad!—murmuró, al fin Palmira, mirando a su hermana con ojos suplicantes.— ¡Piedad por mí! Por él me atreví a volver, por él sufriré sin chistar todas las humillaciones; por él imploro misericordia.

Implacable, Remedios atajó:

—Pues no lo alcanzarás. Es justo que sufras el castigo que mereces.

—Bastante he sufrido ya, hermana.

—Tú lo has buscado—rió la otra.—Y basta de palabrería. Vete. Aquí no puede estar ninguna mala mujer.

Al oír el insulto, Palmira se estremeció violentamente, y sus mejillas se colorearon, fulguraron sus ojos melancólicos y se irguió en un soberbio impulso de santa rebeldía.

—¡Mientes, miserable!—rugió indignada.— ¡Mala mujer, no! ¡Desgraciada, muy desgraciada, eso sí!

No pudo continuar. Su voz se debilitó ahogándose en unas lágrimas que no asomaron a sus ojos.

Con acento burlón, Remedios replicó:

—Muy en su punto, las protestas. Es gracioso. Todavía te atreves a negar tu culpa de seguro.

—No la niego.—Pero dime—añadió adelantando un paso.—¿No te sientes tú también culpable?

—¿Yo? ¿Yo que jamás me aparté una línea del sendero de la virtud? ¿Yo? ¿Qué tiene nadie que decir de mí?

—Nada. Mereces el respeto de todos por que no has faltado a ningún deber: los has cumplido estrictamente. Y sin embargo... Yo me dejé arrastrar por una pasión que me enloqueció, y fui débil y no tuve más voluntad que la del amado... Ya sé que me hice indigna y que merezco el desprecio del mundo. Pero tú, tú... Friamente, calculadamente, consentiste en ser la esposa de un hombre que no amabas, pero que te convenía por más de una razón. Y sin que te arredrase el mentir ante el altar, ni te conmoviese la visión de un hogar sin cariño, persiste tu mano, muy legalmente, eso sí, en la de aquel compañero a quien condenabas a una vida triste de amarga frialdad puesto que le negabas el calor de tu alma, el calor que tenía derecho a esperar y a exhibir.

Yo, engañada; tú, engañadora. Dime, ¿cuál de las dos es peor?

Con la mirada chispeante de ira; Remedios iba a contestar, pero la puerta se abrió de nuevo y un sacerdote de albos cabellos, de rostro bondadoso y aspecto venerable avanzó pausadamente.

Mientras Palmira, intensamente pálida y emocionada, caía de rodillas en una muda supplica, Remedios, dirigiéndose al cura le señalaba rencorosa.

—La bribona se atreve a molestarnos...

—Retírate—ordenó el anciano en un tono de suave reconvencción.—Es una penitente y necesito hablarla a solas.

# INFORMACION EL PROGRESO POR TELEGRAFO

Madrid 22 2'50

## Marruecos

Junta de moros

Las noticias de Marruecos acusan tranquilidad.

En el santuario de Adelcelan celebróse una reunión muy numerosa de rebeldes.

Asistieron más de cinco mil. Muchos abogaron por el ataque general e inmediato a las posiciones españolas.

Después de discutir mucho acordaron en definitiva respetar las posiciones que actualmente ocupan los españoles, impidiendo el avance de éstos.

Dicha resolución interpretáse como de paz.

## Un fusilamiento

En la mañana de hoy, a las cinco fué fusilado el soldado Cingulo del regimiento de Ceriñola, en Melilla.

Las tropas formaron el cuadro y desfilaron ante el cadáver.

## De política

### El señor García Prieto

El marqués de Alhucemas marchó hoy a Torreldones.

A fines de agosto irá a San Sebastián.

## Conferencia

### El conde

El conde de Romanones conferenció con el general Orozco.

## Un ciclón

### Destrozos

En Madrid se ha sentido hoy un fuerte ciclón.

Causó grandes destrozos. Arrancó muchos árboles y derribó gran número de chimeneas. Algunas personas resultaron contusas.

## Ministro enfermo

### El Sr. Alba

Encuétrase enfermo, guardando cama, el ministro de la Gobernación, señor Alba.

## Luque en San Sebastián

### Conferencia

Llegó hoy por la tarde a San Sebastián el ministro de la Guerra, general Luque.

Subió a Miramar, celebrando con el Rey una extensísima conferencia.

Al salir de Palacio fué interrogado respecto al relevo del general Alfau.

Contestó con evasivas. Insistió en que le sustituirá el general Marina.

Luque conferenció también con el señor López Muñoz.

## Ciudad Real

### Un incendio

Comunican de Ciudad Real detalles de un espantoso incendio que ha destruido una casa en Aldea de Rey.

Han perecido dos niños de muy corta edad, que no fué posible recoger por la rapidez con que se propagó el fuego.

Tres personas más resultaron gravemente heridas.

## Zaragoza

### La Infanta

Comunican de Zaragoza que la Infanta Isabel oyó misa en la capilla del Pilar. Adoró la imagen de la Virgen.

Prendió en ella un valiosísimo alfiler. Después visitó algunas fábricas, siendo vitoreada por los obreros.

## Lisboa

### Después de los sucesos

Siguen practicándose detenciones en Lisboa.

Se hicieron decumisos de más bombas. En el fracasado complot aparecieron complicados varios sargentos de artillería.

En las provincias el orden es completo.

## De Méjico

### Próxima caída

Asegúrase inminente la caída del general Huertas.

Los insurrectos se apoderaron de la ciudad de Tuxán.

## Los Balkanes

### Victorias de los turcos

Dicen de París que los turcos ocuparon nuevamente a Lule Burgas.

También evacuaron a Andrinópolis los búlgaros, una de las posiciones que ha causado más sangre en la guerra balcánica, siendo una de las plazas que más empeño tenían los búlgaros en conquistar, considerándola como punto estratégico para ir sobre Constantinopla.

En este último punto reina júbilo inmenso por el triunfo de los turcos rescatando una plaza que consideraban perdida para siempre.

### Triunfo de los servios

Comunican de Belgrado que fué ocupada por los servios la población de Koula, dispersando al enemigo que tuvo que refugiarse en Villine.

Los servios han penetrado también en otros cuatro pueblos ocupados por los búlgaros.

### Los turcos a Tracia

El Gobierno de Constantinopla ha dado orden a su ejército de ocupar inmediatamente la Tracia.

## En París

### Una desgracia

Comunican de París que ha volcado un automóvil, ocupado por aristócratas barceloneses.

Algunos de los citados viajeros murieron. Ignoráanse más detalles.

## LA BOLSA

### Fondos públicos

4 por 100 perpétuo interior, contado.	78'90
Id. id. fin de mes.	78'50
Amortizable al 4 por 100.	79'90
Idem al 5 por 100.	98'75

### Acciones

Banco de España.	448'00
Compañía Arrendataria de Tabacos.	285'00
Azucareras preferentes.	42'00
id. ordinarias.	12'50
id. obligaciones.	00'00

### Cambios

París vista (francos).	8'15
Londres vista (libras).	27'35

## NOTAS DE SOCIEDAD

Pasó para La Coruña el ex gobernador civil de Barcelona, nuestro querido amigo D. Juan Sánchez Anido, con su distinguida esposa.

En el correo descendente pasó ayer nuestro amigo el magistrado Sr. Alonso, quien nos hizo presente sus afectuosos recuerdos para todos sus amigos de Lugo.

Salió para La Coruña el Sr. Perejón con su esposa.

Procedente de Sevilla ha llegado a esta capital nuestro antiguo convecino, el Presidente de la Audiencia Territorial de Sevilla, D. Felipe Pozzi, con su distinguida señora y su hermano político el marqués de la Ensenada, comandante de Artillería.

Desearíamos una grata estancia entre nosotros.

Ha salido para el inicio nuestro querido amigo el presidente de la «Liga» don Marcial Neira.

## ECOS

Desde hoy se expende en la caseta núm. 29 de la Plaza de Abastos LEGÍTIMO PAN DE MONDOÑEDO, fabricado con harinas de trigo del país.

Ayer llegó con dos minutos de adelanto el correo descendente.

En la máquina iba en viaje de práctica un soldado de Ingenieros.

Después de pasar unos días en la hermosa posesión de la Marquesa de Villa-

De mala gana, la joven obedeció demostrando su mal humor con un portazo.

Los sollozos desgarraban el pecho de la culpable; y el angelito, al ver su congoja, lloraba también quedamente, como si por un milagro de intuición comprendiese las amarguras de su madre.

Conmovido, el sacerdote se acercó a los dos infelices, y obligando a la muchacha a levantarse, habló dulcemente, con frases consoladoras y fortificantes, que llegaban al corazón como gotas de bálsamo bienhechor.

—Habla, hija mía, pobre cordera descañada. Sostégate y desahoga, tu pecho dolorido. Ten confianza en Dios, que es infinitamente misericordioso y perdona siempre a los que saben arrepentirse.

—Tío, tío—sollozaba la desdichada—ya sé que no deben compadecerme. He sido mala, muy mala, abandonando esta casa donde me crié, abandonando a usted, que ha sido para mí mejor que un padre bueno, que me ha educado santamente, que ha llevado a mi espíritu la luz de la instrucción. Pero aquel hombre fatal trastornó mi cerebro, se apoderó de mi alma y de mi vida, y no supe resistir. Le amaba tanto, con tal ceguedad, con tal delirio, que por complacerle hubiera sido hasta criminal.

—Calla, desventurada. El señor tenía compasión de las almas débiles.

—La mía lo era sólo ante su amor, tío. ¡Por él, sólo por él! Y sin embargo no soy mala, no creo serlo. Cuando me propuso que dejase esta casa para marcharme con él, tuve un arranque de sana indignación, y me negué, ofendida. Pero no tardó en vencerme. Aseguré que por circunstancias que no podía explicar entonces, convenía proceder así; que nos casaríamos muy pronto y que volveríamos aquí a solicitar el perdón y a reconciliarnos con usted. Le creí, porque yo no dudé nunca de su lealtad, y aunque algo apesadumbrada por mi mala acción, le seguí con entusiasmo, considerándole ya como a mi esposo.

Después... el desengaño fué terrible. Todavía me estremeció al pensar en la decepción que sufrí. Aquel hombre era un miserable sincorazon. Y lo más espantoso fué que me juzgaba tan miserable como él. La venda cayó de mis ojos y creí morir de espanto; pero me sobrepuse, comprendí que debía vivir para mi criaturita y procuré tener valor.

Dios no me lo negó. Y por mi hijo padecí resignada hambres y escarnios, y como una loba que defiende su cachorro, trabajé día y noche para no dejarlo solo en el mundo.

Mi calvario es muy cruel. No me quejo ni maldigo al infame. ¿Cómo voy a maldecirlo, si aún lo amo? Sí, lo amo, aunque lo desprecio. No puedo arrancar al alma esta pasión, que ahora me da vergüenza y a don Manuel Rubio Alonso, que era vista de la de la Coruña.

Y la infeliz gemía desesperadamente. —Cálmate—susurró el cura, que pugnaba por aparecer sereno.—Confía siempre en Dios.

Palмира se enjugó los ojos con el mantón, y prosiguió.

—La miseria y la fatiga me rindieron. Estoy enferma, tío, muy enferma; y cuando sentí que la salud, mejor dicho, que la vida iba faltándome, temí por mi pobrecito niño, y después de una lucha muy empeñada con mis escrúpulos, decidí venir a esta casa, a mi casa de antes, a pedir amparo, a suplicar albergue, no para mí que ya sé que no merezco misericordia, sino para este inocente, para este ángel, que no ha delinquido nunca. ¡Piedad!—rogó volviendo a caer de rodillas.—¡Piedad para el niño abandonado! ¡Y perdón por mi culpa!—terminó en un suspiro, inclinándose contrita la frente pálida, con la mustia palidez de un lirio marchito.

Con las manos cruzadas sobre el pecho y los labios temblorosos, como agitados por una íntima plegaria, el sacerdote la contempló largamente. Tendió entonces los brazos descarnados sobre la cabeza de la pecadora en actitud hermosa de bendición, y suavemente como una lluvia de consoladora paz; dejó caer las palabras santas: —«Ego te absolvo».

SARAH LORENZANA.

## Betanzos y «La Tribuna»

Nuestro colega «La Tribuna», que no descuidó detalle ni ocasión de hacer propaganda en pro de Galicia, se ocupa de lo que van a ser este año las espléndidas fiestas de San Roque en Betanzos, y entre otras cosas dice:

«El Ayuntamiento de esta ciudad más antiguo de Galicia, dispónese hoy a echar la casa por la ventana y a superar el recibimiento solemne y entusiasta que el año pasado dispuso a los excursionistas de «La Tribuna» cuando visitaron la histórica y simpática población con motivo de la jira a los Caneiros.

La visita repetirse este año en la misma fecha, el 14 de Agosto, día señalado para verificar la jira, a los divinos Caneiros, que constituye el clímax de las grandes fiestas preparadas para agasajar a los excursionistas de «La Tribuna».

Como el año pasado, el ayuntamiento acudirá en pleno a recibir a los excursionistas, acompañado de la banda de música y de las históricas Congregaciones de mareantes y labradores, que bailarán sus típicas danzas ante el Consistorio mientras en él se verifica la recepción de los excursionistas.

Terminada ésta, los expedicionarios embarcarán en el muelle de las Cascas para dirigirse por el delicioso río Mandeo a los Caneiros, donde se celebrará una animada romería.

Al anochechar se emprenderá el regreso—el número culminante del programa.—De barca a barca, muchas de las cuales irán caprichosamente engalanadas, se reñirán tremendas batallas de flores; músicas y cánticos prestarán animación al regreso, y la dulce, la suave melodía del atardecer gallego pondrá en el cuadro inenarrable su luz, su poesía, su emoción.

Cuando los excursionistas lleguen a Betanzos encontrarán el puente de las Cascas fantásticamente iluminado; las hermosas fincas de ambas orillas del río estarán también.

Luego habrá un espléndido paseo en los Cantones betanzos, fastuosa iluminación, función pirotécnica, baile... El delirio.

Para más informes «dirigirse» a los

excursionistas del año anterior y ellos os hablarán en términos exaltados de la poética jira a los Caneiros y de la cortesía betancera, que hace gratas las horas que en dicha ciudad se pasan.

## POR GALICIA

### CORUÑA

Conócense ya los detalles de la desgracia ocurrida en Sigrás.

El automóvil número 245, titulado «El Ferrolano», al servicio de la empresa La Regional, marchaba hacia Santiago procedente de la Coruña, y en el alto de Sigrás observó su conductor Lucas Martínez que iba ardiendo el asiento que ocupaba.

Para no alarmar a los viajeros quiso apagar el incendio sin detener el coche, y al intentar lo hizo el vehículo un giro extraño y se fué sobre tres mujeres que marchaban por la carretera.

Para evitar un atropello dió el conductor violentamente marcha atrás y una de las ruedas posteriores del automóvil alcanzó contra el pretil del camino a otra viajante llamada Juana Longueira Veira, de 52 años de edad, conocida por «La Vicha», la cual quedó muerta, horriblemente mutilada.

El vecindario de Sigrás acudió al lugar del suceso tan pronto se divulgó la noticia de lo ocurrido y quiso lynchar al conductor, quien salvó de las iras de aquellas gentes huyendo hacia la Coruña.

Se recibieron en la delegación de Hacienda de la Coruña las siguientes órdenes referentes a personal de Aduanas:

Ascendiendo a vista de la de la Coruña, con sueldo de 4.000 pesetas al año, a D. Manuel Gutiérrez González, que era inspector de alcoholes en Medina del Campo.

Nombrando oficiales de esta misma Aduana, con 2.000 pesetas, a D. Julián Díaz Duque, que era administrador de la de Codocera, y a D. Gumersindo Pardo García, que lo era de la de Salvatierra.

Nombrando administrador de la de Noya a D. Juan A. Alonso Galán, que lo era de la de Calabor; auxiliar vista de la de la Coruña, a D. Manuel Freire Penedo, que era oficial, y ascendiendo a segundo jefe de la de Valencia de Alcántara, con 5.000 pesetas, a don Manuel Rubio Alonso, que era vista de la de la Coruña.

### FERROL

Llegaron a San Saturnino el infante don Carlos y su esposa doña María Luisa de Orleans, con sus hermanos los infantes D. Felipe y D. Reniero.

Desde Santander hicieron el viaje en dos automóviles.

Los augustos viajeros vienen a pasar unos días con los duques de la Conquista.

Hicieron el viaje de riguroso incógnito, por eso no se les hizo recibimiento alguno.

Ayer fueron los infantes a Ferrol con objeto de girar una visita a los Arsenales. Hoy miércoles saldrán para Santiago con objeto de visitar lo más notable de aquella ciudad y desde allí irán a Pontevedra.

Organizado por el grupo socialista, celebróse en Carranza otro mitin contra la acción armada de España en Marruecos, y para pedir la completa derogación de la ley de jurisdicciones.

La concurrencia fué bastante numerosa.

A pesar de los discursos violentísimos pronunciados, no se alteró el orden.

### ORENSE

Fueron a Lourizán los exploradores pontevedreses con objeto de saludar al expresidente del Consejo Sr. Montero Ríos.

Entraron en aquella hermosa posesión precedidos de la banda de cornetas y tambores. Los señores de Montero Ríos obsequiaron con su acostumbrada esplendidez a los exploradores.

La banda municipal fué contratada para tocar tres días en las fiestas del Carmen de Marín.

También lo ha sido para la Lama y un pueblo de Portugal.

La Dirección general de Correos y Telégrafos abre un concurso para proveer a la estafeta de La Guardia, de local con habitación para el jefe, por el tiempo de cinco años y precio máximo de 500 pesetas anuales.

El Director general de Carabineros remite los títulos de los premios de constancia de los carabineros afectos a la comandancia de Pontevedra Jaime Merguida Mercé, Manuel Barreiro González y Jesús de Santiago Acuña.

### VIGO

Celebraron los trabajadores de las fábricas de conservas una reunión para tratar de la reglamentación del trabajo nocturno.

El local se hallaba completamente invadido.

Se acordó presentar a los fabricantes unas bases. Entre éstas figura una suprimiendo el trabajo de noche para los soldados, por ser perjudicial para la vista, autorizando sólo este trabajo en casos urgentes.

Careció de importancia la manifestación celebrada por los elementos agrarios, para protestar de la nueva división electoral.

Los organizadores del concurso de tiro de pichón, llevan adelantadísimo sus trabajos.

El marqués de Mos ha ofrecido una copa, y el marqués de Riestra enviará también un objeto de arte.

Uno de estos días habrá una tirada de entrenamiento y probablemente el día 10 del próximo agosto, una poele preparatoria.

Se trata también de organizar, a semejanza de lo hecho en otros concursos, unas pruebas de tiro para señoras.

verde de Limia, en Bóveda, y de visitar algunas parroquias, llegó a Lugo el Obispo de la diócesis.

Por infracción de las ordenanzas municipales, fué multado por la alcaldía, Felipe Varela.

Dice un periódico orensano: «El batallador diputado por Madrid mitin en esta provincia, no estando aún designado el punto en que se celebrará».

Llegará a esta ciudad, el 25 del corriente, e irá después a otras poblaciones de Galicia.

No le acompañará D. Pablo Iglesias, por tener que ir a otras poblaciones.

Ayer a las once de la mañana se celebró en el altar del Buen Jesús la función piadosa por el alma del que en vida fué nuestro amigo D. Enrique Vázquez Pérez, oficial de la sección de Instrucción pública de Lugo.

A este acto concurren muchos amigos del finado.

Terminada la misa se efectuó la conducción al cementerio del cadáver, que iba seguido de distinguido duelo.

Muy de veras testimoniamos nuestro pésame a la viuda y demás familia de nuestro amigo D. Enrique Vázquez (que en paz descanse).

El domingo 27 del corriente se celebrará en la inmediata parroquia de Santiago de Meilán una romería en el solo denominado «Cubelo», la cual será animada por la brillante banda de Ferrera.

Dada la fama de que goza esta tradicional romería, verase, seguramente, muy concurrida.

Leemos en un colega santiagués: «Es esperado en esta ciudad, el inspirado e inteligente artista nuestro distinguido amigo D. Jesús Corredora, autor del dibujo que aparece en el programa de festejos que presenta la «Liga de Amigos».

Sus numerosos amigos y admiradores tienen el propósito de obsequiarle. Sea bienvenido el inteligente artista».

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra», publica una Real orden dando gracias al consignatario del vapor «Vicente Sanz», por haber cedido el mismo al Gobierno.

El mencionado barco atracará al Rincón de Medik, para recoger sin molestias a los enfermos o heridos evitando su traslado a Ceuta.

Ha sido destinado a Larache el auditor de tercera clase D. Eugenio Pereiro Coutier, residente en Santiago.

Dicen de Hamburgo que 18.000 obreros de los astilleros están en huelga por cuestiones de salario.

El día 1.º de agosto próximo deben ingresar en caja los reclutas del reemplazo actual.

Ha sido nombrado director de la Banda municipal de Betanzos, el músico de primera de la del Regimiento de Isabel la Católica D. Ricardo Dorado.

Se ha celebrado en París un banquete al que han asistido 5.000 previsores del porvenir, presididos por el ministro del Trabajo y asistiendo, además, el embajador de España.

Al brindar el presidente de los previsores españoles, se dieron entusiastas vivas a España.

«El Liberal» dice que en España, la guerra podrá tener contradictores, pero que la teoría cerrada de los socialistas es infundada, como todas las posiciones absolutas.

Añade que podrá ser repulsivo el empeño de que también los ricos vayan a la guerra, cuando lo que importa es que necesite ir nadie.

Antes de formar juicio el Gobierno sobre la cuestión de los azúcares, se encuará una información pública, toda minuciosa que sea preciso, para poder resolver el problema de la crisis que afecta a la producción y a la industria.

Uno de estos días se publicará el censo de mil maestros y maestras, sueldos de mil pesetas.

La prensa cubana da cuenta de haber sido nombrado recaudador general de Minas, y además delegado general inspector del Centro Gallego de Santiago de Cuba, el inteligente joven orensano Joaquín Avino.

### Carlos Gallego Capafons

Director jubilado del Banco de España y Corredor de Comercio

Ha establecido su despacho en la calle de Emilio Castelar, núm. 1 (antiguo), pral. derecha, frente al Banco de España y se encarga de las operaciones que tengan relación con dicho Establecimiento así como de la compra y venta de toda clase de valores cotizables en Bolsa.

### Almacén de Zaera

Harina, centeno, maíz, cebada y trigo. Más barato que nadie. Carretera de la Estación

### PELUQUERÍA

Nuevo Salón establecido en la calle del Castillo, esquina a la Plaza del Obispo Izquierdo.

Servicio esmerado e higiénico. Visítese esta peluquería en la seguridad de que el más exigente quedará complacido.

### DIALOGANDO

¿No lo ha visto usted? Pues es un libro muy importante, tan importante que contiene una extensa parte de Medicina vulgar, otra de Cocina, fabricación de Dulces y Licores, Agricultura y Floricultura, un Tratado de Belleza para las Damas, como se conserva y limpia el Calzado, recetas para sacar Manchas, para hacer Colas, Tintas, Engrudos, Barnices, Cementos, Refrescos, etc., etc.; Planchado y lavado de la Ropa... y para que resulte una Enciclopedia casera completa, tiene una sección de Recreo en donde aprenderá usted a hacer juegos de Magia y Prestidigitación, conteniendo además...  
—¡Basta, basta! ¿Cómo se llama ese libro tan útil? ¿Qué precio tiene? ¿Dónde se vende?  
—Se llama La Joya del Hogar, cuesta 3 miserables pesetas y se vende en todas las librerías de la capital.  
—¡Bonito y barato libro! Ahora mismo voy mandar por un ejemplar.  
—¡Pero, pronto! ¡Que se agota la edición!  
—¡Muchachaaa! ¡Corra ahora mismo por La Joya del Hogar! ¡Pronto! ¡Pronto! ¡Pronto!  
—¡Bien lo decía yo! ¡Este es el libro que a mí me conviene!

### Emulsión "Dos pescados"



Regalo Se hace de dos mil pesetas a quien pruebe existe mejor clase de emulsión que la reconocida y acreditada marca registrada DOS PESCADOS. Depositarios para España y extranjero: Iglesias y Compañía, Lugo.

### Jesús García Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio. Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones. Compra y venta de valores cotizables en Bolsa. CASTELAR, 6.-LUGO.

Gran Salón de Peluquería Calle del Conde Pallares, n.º 7

## EDUARDO LOPEZ

Este salón está montado a la altura de los mejores de su clase. —Único en Lugo que cuenta con ESTUFA DE DESINFECCIÓN y toda clase de aparatos del arte que constituyen la última palabra en los adelantos de desinfección e higiene.—Suntuoso decorado.—Potente alumbrado eléctrico.—Mueblario que responde a la última novedad.—Gran confort.—Aparato de ducha para lavados de cabeza.—SCHAMPOOING.—Fricciones de locción a la violeta, Ron Quina y todo género de preparados de las mejores marcas.—Exquisitos perfumes.—Limpieza y servicio esmerado.

A VISITAR ESTE SALÓN Calle del Conde Pallares, n.º 7

### H. MANSO Médico-Cirujano y Odontólogo (DENTISTA)

ARMAÑA, 3 Y 5, 2.º



Licenciado :: :: VALLINA Odontólogo DE LA Beneficencia Municipal :: :: (Dentista)

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes, y en todos los trabajos de la moderna Odontología, como son: dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, y puentes del mismo metal. Gabinete aséptico.—Rigurosa esterilización del instrumental.—Extracción sin dolor ni peligro.

CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 7 EMILIO CASTELAR, 1, 2.º Frente al Banco de España

LEOPOLDO GASALLA MÉDICO-OCULISTA Ex-ayudante del Doctor Landolt, de París Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5 Ronda de Castilla-Villa Angela

ALMONEDA Se hace, por aumentarse sus dueños, de varios muebles en perfecto estado de conservación.—Ronda de la Coruña 92, 2.º.—De 10 a 1.

## LA SALUD Casa de Baños

Propietario: DON RAMÓN DORREGO RUBINE, 22 (Riazor).—LA CORUÑA

Es la casa mejor de España.—Lo prueba el Diploma de Honor obtenido en el Concurso Nacional. Dos médicos de reconocidísimo prestigio prestan servicio gratuitamente a los clientes de la casa. En ésta no falta ninguno de los más modernos adelantos que se emplean en todos los casos que al ciencia prescribe a los enfermos el tratamiento hidroterápico, ni ninguna de las comodidades que puede apetecer el más exigente turista. En amplias habitaciones, bañadas de luz solar, con excelentes condiciones higiénicas dependientes entre sí y clasificadas en 1.ª y 2.ª, hay 60 pilas de mármol, destinadas a agua de mar y dulce a la temperatura deseada, minero termales de Lugo, Carballo, Cuntis, La Toja, (con sus sales naturales) Arteijo, Caldas de Reyes, Archena, Molgas, Ledesma, Puente Viego, etc.; baños medicamentosos de algas sublimado gelatinoso, salvado, alcalino, almidón brea, ácido carbónico (utilísimas enfermedades del corazón, etc., etc.) Especialidad en la preparación de baños artificiales, al frente de cuyo servicio se encuentra el competente farmacéutico D. Julio Morillo. En amplia sala de duchas se administran de agua de mar y dulce, fría y caliente, escocesa circular, alternada, de vapor, trementinada y minero-termales, según las indicaciones y los casos. Las instalaciones de electroterapia, masaje y pulverizaciones e inhalaciones se encuentran en departamentos independientes. Posee esta casa una espaciosa, limpia y segura playa para los baños de oleaje con elegantes y cómodas casetas. Desde la preciosa «serre» que domina un panorama encantador se divisan las frecuentes salidas y entradas de los poderosos Trasatlánticos y a la par que es dicha serre, centro de animadas tertulias, es punto de vista insuperable para contemplar el desfile de bañistas y paseantes de la Concha de Riazor. Al servicio del Bañero existe un personal escogido de bañeros y bañeras, garantía de seguridad de los nadadores. Es LA SALUD la casa de Baños más concurrida de la población, y sin disputa la más preferida por los innumerables forasteros que a esta ciudad afluyen huyendo de los calores estivales del Centro de España.

## Cirujano - Dentista A. PITA

Horas de consulta y operaciones: DE 9 A 12 Y DE 2 A 5 Los clientes de fuera de la localidad, deben pedir turno por correo para evitarse esperas innecesarias Plaza de Sto. Domingo, 2, 1.º

## Gran Panadería La Coruñesa Calle de las Noreas

Se fabrica pan de peso como el de Coruña. Calidad superior. Desde hoy a 40 céntimos el kilo, por mayor, arroba 4'50 pesetas.—Carbón de roble para braseros, superior a 2'50 pesetas el saco.

## COMPañÍA MADRILEÑA DE URBANIZACIÓN Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)

Durante los 19 años de nuestra vida social han desaparecido más de treinta sociedades fundadas con más dinero, más personajes y más ruido que la nuestra. Ninguna nos ha igualado ni excedido en la publicación minuciosa de gastos y de ingresos. A medida que se extienden y que se consolidan los negocios de la Compañía ésta emite sus valores, todos ellos hipotecarios, a interés cada vez más bajo. En su consecuencia: DESDE 1.º DE ENERO DE 1914 los NUEVOS suscriptores de libretas de nuestra Caja de Ahorros por CINCO AÑOS percibirán el interés anual de 7 POR 100 en vez del 8. Las personas que tengan intención de suscribir esta clase de valores aprovechen la ocasión de hacerlo en lo que resta de año. Los actuales suscriptores y los que se suscriban antes de 31 de diciembre de 1913 seguirán percibiendo el 8 por 100 y llegado el día del vencimiento retirarán su capital a metálico, como siempre, y a los que quieran renovar la operación se les concede la renovación por una sola vez al 8 por 100. Las sucesivas renovaciones, si las desean, serán al 7 por 100 de interés.

SUSCRIPCIÓN DE VALORES DE LA COMPAÑÍA OBLIGACIONES HIPOTECARIAS 6 POR 100 De 1 a 25 obligaciones, a 490 pesetas; de 26 a 50, a 485; de 51 a 100, a 480; de 101 a 200, a 475; de 201 a 400, a 470; y de 401 en adelante, 465.—INTERÉS EFECTIVO de 6'12 a 6'45 POR 100 ANUAL.

LIBRETAS DE LA CAJA DE AHORROS, NOMINATIVAS Y AL PORTADOR Desde una peseta en adelante, cobran el interés de 3 POR 100, siendo la devolución a voluntad; de 5 POR 100, a seis meses; de 6 POR 100, a un año; de 6'50 POR 100, a dos años; de 7 POR 100, a tres años; de 7'50 POR 100, a cuatro años, y de 8 POR 100, a cinco años. Cuenta corriente en el Banco de España, Crédito-Lyonnais, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito y Banco de Castilla. Banqueros de la Sociedad: Sres. Urquijo y Compañía.

Pedir más detalles a las Oficinas: Lagasca, 6, bajo, de 9 a 12.—Ciudad Lineal, de 2 a 7 Apartado de Correos 411, Madrid

### Dositeo López Cedrón

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio, trasladó su despacho, Castelar, 2, junto al Banco de España, local que antes ocupaba D. Gerardo Quintero. Se encarga de toda clase de operaciones en dicho Establecimiento de Crédito. Compra y venta de toda clase de valores cotizables. CASTELAR, 2.-LUGO

SE VENDE en Nabela hasta últimos de Agosto, diez pequeños garraños y seis caballos padres procedentes de acreditadas paradas; de los cuales desde dos años a ocho y de talla, seis y media cuartas a siete y ocho decimas. El que desee comprarlos ya juntos o separados, puede tratar con el dueño de la parada de Nabela.—Urge la venta.

Se ha publicado un real decreto de la Presidencia del Consejo, que viene a modificar una parte del actual procedimiento administrativo.

Se dispone, que en adelante, no se haga uso de la fórmula «visto» como hasta ahora venía haciéndose.

La supresión dicha, por muchas razones fáciles de comprender, evitará para los interesados entorpecimientos en la marcha administrativa.

Por el Ministerio de Estado se comunicó al Gobierno el fallecimiento en Buenos Aires del súbdito español Antonio Otero Martínez, natural de Lugo.

Estuvo en Lourizán con objeto de complementar al Sr. Montero Ríos, una comisión de la Universidad de Santiago, presidida por el Rector de dicho centro D. Cleto Troncoso.

Se anunció la vacante de los Registros de la Propiedad de Villamartín, de Valdeorras, La Cañiza y Fonsagrada.

Ha sido nombrado oficial del Archivo Regional de Galicia en La Coruña el Sr. Ovidio Arce, despedido de brillantes ejercicios de obtener plaza en las oposiciones recientemente celebradas para ingresar en el cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios.

El Sr. Ovidio Arce desempeña la cátedra de Historia Eclesiástica y Arqueología Sagrada en la Universidad pontificia de Compostela y actualmente se ha agregado al centro de estudios históricos de Madrid.

Se ha publicado una circular del Ministerio de la Guerra, suspendiendo momentáneamente la apertura de las Academias militares regionales.

Continúa «La Tribuna» realizando una campaña propagandística de La Coruña con motivo del tren rápido que ahí enviará el próximo día 2 de agosto, rebosante de aguas excursionistas.

Una comisión de señoritas auxiliares de telegrafos, en expectación de destino, visitó al nuevo director general, Sr. Armbrán, para solicitar su apoyo en sus aspiraciones.

Corramos del Noticiero de Avia: Un caso raro. Una persona de la villa compró el domingo último un carro de «estrume» en el campo de la feria. Le llevó a casa y lo llevó a la puerta de la cuadra. El martes procedió a introducirlo en la cuadra y, en mitad de la operación, se encontró con un nido de pájaros en un rincón, con dos pajarillos vivos que ansiosamente abrían la boca ávidos de comer. Lo raro es que los pajarillos no se movieron ni al cortar el tojo, ni al cargar el carro, y que se mantuvieron vivos durante cuatro días. ¿Quién los alimentó durante cuatro días en medio del «estrume»?...

Nota de los precios que rigieron en los mercados celebrados ayer en esta capital. Trigo ferrado, 3'75; Centeno id., 2'75; Cebada id., 2'00; Maíz id., 3'25; Habas id., 5'50; Patatas quintal, 7'00; Manteca id., 1'25; Tocino id., 1'40; Huevos docena, 0'90.

ADORACIÓN NOTURNA en la Santa Iglesia Catedral Basílica. Día 23.—Turno: S. Luís. En sufragio de D. José López Mosquera, (q. e. p. d.). Día 24.—Vigilia de Titular del Turno de Inmaculada y Santiago. Te Deum y plática a las 10. En sufragio de D.ª Francisca Caballero, (q. e. p. d.). Día 25.—Turno: Ntra. Sra. de los Remedios. Día 26.—Turno: Ntra. Sra. de los Dolores. En sufragio de D.ª M.ª Manuela Quiroga, (q. e. p. d.).

SECCIÓN RELIGIOSA Santos de hoy.—Santos: Bernardo y...

# NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Corrie	21 de Junio	22 Junio
Highland Warrior	19 de Julio	20 Julio
Highland Piper		
Highland Loch		

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27  
 Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras  
 (MÁS LOS IMPUESTOS)

Precio del pasaje en 3.ª clase, 23'10 . . . . .  
 (INCLUIDO IMPUESTOS DE TRANSPORTE)

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse, en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARRINA.

## GRAN BAZAR

— DE —

# LUENGO HERMANOS

— EN —

Santiago de Galicia, Calderería, 54 y 56

Llama extraordinariamente la atención el elegante y variadísimo surtido que esta acreditada Casa acaba de recibir para la Estación de invierno en toda clase de tejidos, tanto para señora como para caballero.

Grandes novedades en confecciones de piel, felpa, selaskuin, terciopelo y en paño, desde 30 pesetas en adelante. Impermeables, chanclos, paraguas, y otra infinidad de artículos.

Si va V. a Santiago, visite la Casa Luengo Hermanos

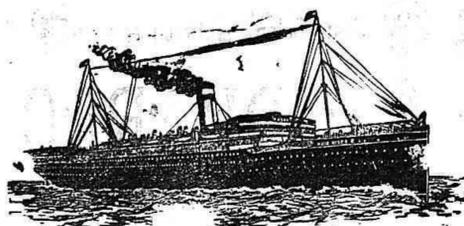
## Bazar Inglés

Real, 98.—La Coruña

Si vais a LA CORUÑA no dejéis de visitar el renombrado **Bazar Inglés** donde hallareis cuanto preciséis casi todo regalado: Cabás desde 5 a 150 pesetas: Zapatos, garantizados, de 5 a 26 pesetas: Gorras inglesas de verano, a 2 pesetas: Sombreros de paja, a 3 pesetas e ingleses superiores, a 4'50: Magníficos y espléndidos baules de Camarote, Vieneses y de mimbré: Surtido completo en gujetes y vistosos recuerdos de La Coruña.

## Bazar Inglés

Real, 98.—La Coruña



# Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

## Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido ZEELANDIA, el 19 de Julio

Vapor rápido HOLLANDIA, el 9 de Agosto

Vapor rápido FRISIA el 23 de Agosto

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.—La Coruña

Representante general de la Compañía en España.

# SANATORIO QUIRÚRGICO

— DE —

## SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES

D. ANGEL BALTAR CORTÉS

Médico de número del Gran Hospital

D. MANUEL VARELA RADÍO

Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina

Este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la moderna Cirujía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del Paseo de la Herradura.

En él se practican toda clase de operaciones quirúrgicas, incluyendo también las del dominio de las especialidades, y es su mejor recomendación la extensa y afortunada práctica hospitalaria de sus Directores.

Las pensiones son de 15 y de 10 pesetas; y en su importe se incluyen además de la alimentación, los medicamentos, el material de curar, etc. La operación, o tratamiento equivalente, será objeto de un convenio aparte y anterior al ingreso del enfermo en el Establecimiento.

Para más informes, dirigirse a uno de los Directores.

## Compañía Anglo-Argentina y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires, provistos de los hilos y telegrafía sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires:

LA NEGRA

15 de Julio de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes, Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

# Papel para envolver

Se vende en esta imprenta.

A DIEZ reales arroba.

# C. G. Trasatlantique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña

A la Habana y Veracruz

El 23 de Junio el vapor LA NAVARRE.

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California

El 22 de Junio el vapor HUDSON

A Puerto Plata y Santiago de Cuba, cada cuatro domingos.

El 15 de Junio el vapor MONTREAL.

A New York

El 6 de Junio el vapor VIRGINIE.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y 4.ª y 5.ª tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarse abida.—Para informes de pasaje y carga:

Nicandro Farrina.—LA CORUÑA

LA UNIÓN Y EL



FÉNIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la Vida.—Seguros contra Incendios

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

Pesetas 161.726.600'48 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Vapor Oronsa	2 de Junio	3 de Junio
> Victoria	16 de >	17 de Junio
> Orcoma	30 de >	31 de >
> Oriana	14 de Julio	15 de Julio
> Orissa	28 de >	29 de >
> Ortega	11 de Agosto	12 de Agosto
> Oropesa	25 de >	26 de >
> Orita	8 de Septiembre	9 de Septiembre

Todos de gran tonelaje y de dos hélices. Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y otros adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 48.

Dirección en Vigo: Volaxquer, n.º 1.



## COMPAÑÍAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clase

Servicio de SUD AMÉRICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

13 de Julio. Correo BAHIA LAURA.

19 de Julio. Rápido CAP FINISTERRE

2 de Agosto. Rápido KOENIG FRICDRICH AUGUST

16 de id. Rápido BLUCHER

Servicio de CUBA Y MÉXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

4 de Agosto. Correo GRNEWALD

21 de id. Rápido FUERST BISMARCK.

4 de Julio. Correo DANIA.

21 de id. Rápido CORCOVADO

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda dirigirse con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales de la Compañía:

EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10

LA CORUÑA

## TALLERES GRÁFICOS

DE

# EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.

Volantes anunciadores, factu-

ras de franquicia postal, besalamanos, membretes, reclamos, rifas, circulares, programas y billetes.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, estados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia.

Participaciones de enlace y

de natalicio, invitaciones, esquelas de defunción, menús, carnets, recordatorios y ticks.

Papel y sobres timbrados, vales y abonarés, cheques, facturas, memorandums, estadijos comerciales, listas de embarque, bonos, etc. etc.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.

MANUEL BECERRA, 4.—LUGO

Esta casa cuenta con personal competente

Trabajos hechos a la hora de encargados

Manuel Becerra, 4.—LUGO